

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

SINCE 1932

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL
www.thebookbindery.com

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Csuma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-679-0800
1700 Route 28 North, Suite 300
Wayne, NJ 07470
dan.csuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére


George Mattyasovszky
from
Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334



BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!



Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
Apa—Anyá—Lacika

SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO

WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr.Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr.László Vas Administrator
Trustee: Harold Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: Dezső Bálint
Secretary: Helen Tomaskovic



SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 17. VASÁRNAP
BULLETIN 30 /2016 JULY 24, 2016 65 ATTENDED MASS

M/Day	Time	Requested by:
Sat.	04:30PM	Frank & Anna (Harsaghy) Wasko Brother Ted
Sun. July 24, 2016	09:00AM	Karin Pierson Moher
	11:00AM	Karen Bodnar and for the health of Albert Suchy Kazella Family
Mon.	08:30AM:	
Tues.	30PM	
Wed.	06:30PM	
Thurs.	06:30PM	
Fri.	06:30PM	
Sat.	04:30PM	Helen Fleyzor Luke Family
Sun. July 31, 2016	9:00AM	Robert Kasiski Tomaskovic Family
	11:00AM	Elvira Abonyi Komár Family

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétféteken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 10:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: LENDVAI-LINTNER ÁGI, KANÓC TERÉZIA
HYMNS: # 757, #798, #599, #771.

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. IN BARGAINING WITH GOD, ABRAHAM DEMONSTRATES A REAL PERSISTENCE IN PRAYER. JESUS INVITES US TO PERSIST IN PRAYER AS WELL, “TO ASK...SEEK...KNOCK.” MAY OUR PRAYER OPEN US TO GOD’S WILL, AND SO BUILD UP HIS STRENGTH WITHIN US. IN BAPTISM, WE HAVE DIED WITH CHRIST, AND HAVE BEEN RAISED TO LIFE WITH HIM.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. TODAY’S GOSPEL GUARANTEES IF WE “ASK” WE WILL “RECEIVE,” PERHAPS NOT WHAT WE WANTED BUT WHAT OUR HEAVENLY FATHER KNOWS IS BEST FOR US, HIS CHILDREN. ALL THE LOVE WE HAVE FOR OUR CHILDREN, GOD HAS FOR US AND MORE. AS OUR CHILDREN TRUST US, WE MUST TRUST “OUR FATHER.”

OUR ST. STEPHEN’S DAY CELEBRATION WILL BE ON SUNDAY, AUGUST 21ST WITH A MASS AT 10:00AM IN TWO LANGUAGES. AT 12:00 NOON WE WILL SERVE GULYAS COOKED IN A CAULDRON AND LANGOS IN THE GARDEN BEHIND THE RECTORY. DONATION IS \$10.. (GULYAS \$7.- - LANGOS \$3.-) WE WILL ALSO HAVE OUR 50/50 DRAWING FOR RESERVATIONS PLEASE CALL THE RECTORY AT 973-779-0332 OR ILDIKO SCHACHCHINGER AT 201-933-1036 , ILDIKO319@AOL.COM. LADIES OF THE PARISH ARE ASKED TO PLEASE BAKE CAKES. - IF YOU LOVE TO COOK AND SHOW YOUR TALENT OR WOULD LIKE TO SELL SOMETHING ON THIS FEAST DAY, PLEASE CONTACT DEZSO BALINT AT 201-739-7936 OR THE RECTORY.

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON WED., AUGUST 17TH AT 7:30 PM.

FREE CONCERT IN THE PARK—JIMMY STURR ORCHESTRA.—AMERICA’S POLKA KING, JIMMY STURR AND HIS ORCHESTRA WILL BE PERFORMING A FREE CONCERT IN THIRD WARD PARK, CORNER OF VAN HOUTEN AVE. AND PASSAIC AVE., ACROSS FROM THE TRAIN STATION, ON THURSDAY, JULY 28TH AT 7:30PM. JOIN THE FREE FUN AND LISTEN TO POLKAS AND AMERICAN AND POLISH FAVORITES. BRING THE FAMILY FOR A MUSICAL NIGHT UNDER THE STARS. FOR MORE INFO. CALL GREG AT 973-473-5111.



Saint Kinga of Poland (also known as Cunegunda; Polish:Święta Kinga, Hungarian: Szent Kinga) (5 March 1224 – 24 July 1292) is a saint in the Catholic Church and patroness of Poland and Lithuania

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is. Júliusban a szentmisék után a Jézus vére litániát imádkozzuk.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődő-en vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Felhívjuk híveink figyelmét, hogy a vasárnapi szentmisékben nincs vakáció vagy szünet. Mindenkinek kötelező az Úr napjának megszentelése. Utazásaink során is legyen időnk a szentmisére. Templomunk támogatásáról pedig ne feledkezzünk el!

2016. augusztus 21-én ünnepeljük Szent István király napját és tartjuk templomunk búcsúját

Kétnyelvű Ünnepi Szentmise 10:00 órakor

Piknik ebéd Szentmise után 12:00 órakor a plébánia kertjében

Menü: ! Bográcsgulyás, lángos

Adomány: \$ 10.00 /gulyás \$ 7.00 - lángos \$ 3.00/

Jelentkezés: Plébánia: 973-779-0332,

Schachinger Ildikó: 1-201-933-1036 / Ildiko319@aol.com

Délután:! 50/50 sorsolás

Kérjük a hölgyeket, hozzanak süteményt. Köszönjük!

Figyelem:!

Aki bemutatná a főzési tudományát, vagy bármi mást eladna, kérjük jelentkezzen a plébánián,vagy Bálint Dezsőnél: 1-201-739-7936

Szeretettel hívunk és várunk minden hívünket és a környék magyarságát!

A kérő imádság alakít bennünket és környezetünket. Egy gyerek meséli az esti imáról: apa mindig odatérdel az ágyunk elé, én pedig arra gondolok, hogy Isten nagyon nagy lehet, ha apa letérdel előtte, de nagyon jó barát is, ha apa úgy beszélget velem, hogy nem vesz ünneplő ruhát. Anya a legkisebb testvéremmel az ölben imádkozik, közben ringatja, csitítja. De ha a többiek piszkálnának, vagy a macska rosszkodik a sarokban, sosem áll meg az imában, nem figyel közben ezekre. Isten nagyon egyszerű lehet, ha gyerekkel az ölben is lehet imádkozni, de nagyon fontos lehet Ő és az ima, ha anya semmi miatt nem hagyja abba.

Füzes Ádám/Magyar Kurír